

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 31/12/2013

Đơn vị tính: đồng

| TÀI SẢN | Mã số | Thuyết Minh | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
|--|------------|-------------|------------------------|------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| A-TÀI SẢN NGẮN HẠN | 100 | | 192.111.361.883 | 176.147.163.746 |
| I.Tiền và các khoản tương đương tiền | 110 | | 11.866.984.022 | 5.622.310.872 |
| 1.Tiền | 111 | (1) | 11.866.984.022 | 5.622.310.872 |
| 2.Các khoản tương đương tiền | 112 | | - | - |
| II.Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn | 120 | | - | - |
| 1.Đầu tư ngắn hạn | 121 | | - | - |
| 2.Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn | 129 | | - | - |
| III.Các khoản phải thu ngắn hạn | 130 | | 50.748.963.678 | 53.242.568.616 |
| 1.Phải thu khách hàng | 131 | | 49.892.587.416 | 41.072.818.251 |
| 2.Trả trước cho người bán | 132 | | 1.532.582.152 | 12.792.905.870 |
| 3.Phải thu nội bộ ngắn hạn | 133 | | - | - |
| 4.Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 134 | | - | - |
| 5.Các khoản phải thu khác | 135 | (2) | 250.262.105 | 303.312.490 |
| 6.Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi | 139 | | (926.467.995) | (926.467.995) |
| IV.Hàng tồn kho | 140 | | 128.186.659.126 | 108.145.936.532 |
| 1.Hàng tồn kho | 141 | (3) | 128.186.659.126 | 108.145.936.532 |
| 2.Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | 149 | | - | - |
| V.Tài sản ngắn hạn khác | 150 | | 1.308.755.057 | 9.136.347.726 |
| 1.Chi phí trả trước ngắn hạn | 151 | (4) | 295.010.373 | 561.287.031 |
| 2.Thuế GTGT được khấu trừ | 152 | | 183.511.798 | 274.953.686 |
| 3.Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | 154 | | 337.174.886 | 350.615.041 |
| 5.Tài sản ngắn hạn khác | 158 | (5) | 493.058.000 | 7.949.491.968 |
| B.TÀI SẢN DÀI HẠN | 200 | | 128.935.260.535 | 99.758.956.862 |
| I.Các khoản phải thu dài hạn | 210 | | - | - |
| 1.Phải thu dài hạn của khách hàng | 211 | | - | - |
| 2.Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc | 212 | | - | - |
| 3.Phải thu dài hạn nội bộ | 213 | | - | - |
| 4.Phải thu dài hạn khác | 218 | | - | - |
| 5.Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi | 219 | | - | - |
| II.Tài sản cố định | 220 | | 122.091.950.665 | 95.610.493.717 |
| 1.Tài sản cố định hữu hình | 221 | (6) | 119.685.887.835 | 92.773.433.961 |
| - Nguyên giá | 222 | | 279.943.448.872 | 237.273.197.422 |
| - Giá trị hao mòn lũy kế | 223 | | (160.257.561.037) | (144.499.763.461) |
| 2.Tài sản cố định thuê tài chính | 224 | | 2.406.062.830 | 2.697.706.809 |
| - Nguyên giá | 225 | | 2.916.439.794 | 2.916.439.794 |
| - Giá trị hao mòn lũy kế | 226 | | (510.376.964) | (218.732.985) |

| | | | | |
|--|--------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| 3.Tài sản cố định vô hình | 227 | | - | - |
| - Nguyên giá | 228 | | - | - |
| - Giá trị hao mòn lũy kế | 229 | | - | - |
| 4.Chi phí xây dựng cơ bản dở dang | 230 | | - | 139.352.947 |
| III.Bất động sản đầu tư | 240 | | - | - |
| - Nguyên giá | 241 | | - | - |
| - Giá trị hao mòn lũy kế | 242 | | - | - |
| IV.Các khoản đầu tư tài chính dài hạn | 250 | | 1.466.652.000 | 819.991.800 |
| 1.Đầu tư vào công ty con | 251 | | - | - |
| 2.Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh | 252 | | - | - |
| 3.Đầu tư dài hạn khác | 258 | | 1.972.000.000 | 1.972.000.000 |
| 4.Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn | 259 | | (505.348.000) | (1.152.008.200) |
| V.Tài sản dài hạn khác | 260 | | 5.376.657.870 | 3.328.471.345 |
| 1.Chi phí trả trước dài hạn | 261 | | 5.023.714.870 | 2.975.528.345 |
| 2.Tài sản thuế thu nhập hoãn lại | 262 | | - | - |
| 3.Tài sản dài hạn khác | 268 | | 352.943.000 | 352.943.000 |
| TỔNG CỘNG TÀI SẢN | 270 | | 321.046.622.418 | 275.906.120.608 |
| NGUỒN VỐN | | | | |
| | Mã số | Thuyết Minh | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| A-NỢ PHẢI TRẢ | 300 | | 157.239.218.162 | 116.877.355.393 |
| I.Nợ ngắn hạn | 310 | | 138.181.499.839 | 100.972.647.996 |
| 1.Vay và nợ ngắn hạn | 311 | (7) | 68.946.282.833 | 50.373.182.469 |
| 2.Phải trả người bán | 312 | | 38.696.616.222 | 12.327.119.040 |
| 3.Người mua trả tiền trước | 313 | | 1.585.755.210 | 1.836.230.424 |
| 4.Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước | 314 | (8) | 4.320.727.935 | 6.708.752.347 |
| 5.Phải trả người lao động | 315 | | 5.244.011.444 | 4.290.090.911 |
| 6.Chi phí phải trả | 316 | (9) | 1.032.118.127 | 1.060.191.864 |
| 7.Phải trả nội bộ | 317 | | - | - |
| 8.Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 318 | | - | - |
| 9.Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác | 319 | (10) | 16.868.487.693 | 21.273.874.328 |
| 10.Dự phòng phải trả ngắn hạn | 320 | | - | - |
| 11.Quỹ khen thưởng, phúc lợi | 323 | | 1.487.500.375 | 3.103.206.613 |
| II.Nợ dài hạn | 330 | | 19.057.718.323 | 15.904.707.397 |
| 1.Phải trả dài hạn người bán | 331 | | - | - |
| 2.Phải trả dài hạn nội bộ | 332 | | - | - |
| 3.Phải trả dài hạn khác | 333 | | - | - |
| 4.Vay và nợ dài hạn | 334 | (11) | 18.837.405.014 | 15.771.012.810 |
| 5.Thuế thu nhập hoãn lại phải trả | 335 | | 220.313.309 | 133.694.587 |
| 6.Dự phòng trợ cấp mất việc làm | 336 | | - | - |
| 7.Dự phòng phải trả dài hạn | 337 | | - | - |
| 8.Doanh thu chưa thực hiện | 338 | | - | - |
| 9.Quỹ phát triển khoa học và công nghệ | 338 | | - | - |
| B-VỐN CHỦ SỞ HỮU | 400 | | 163.807.404.256 | 159.028.765.215 |
| I.Vốn chủ sở hữu | 410 | (12) | 163.807.404.256 | 159.028.765.215 |

| | | | | |
|--------------------------------------|------------|--|------------------------|------------------------|
| 1.Vốn đầu tư của chủ sở hữu | 411 | | 103.395.200.000 | 103.395.200.000 |
| 2.Thặng dư vốn cổ phần | 412 | | 24.080.701.449 | 24.080.701.449 |
| 3.Vốn khác của chủ sở hữu | 413 | | | - |
| 4.Cổ phiếu quỹ | 414 | | (317.124.000) | (317.124.000) |
| 5.Chênh lệch đánh giá lại tài sản | 415 | | - | - |
| 6.Chênh lệch tỷ giá hối đoái | 416 | | - | - |
| 7.Quỹ đầu tư phát triển | 417 | | 13.739.774.805 | 12.733.605.949 |
| 8.Quỹ dự phòng tài chính | 418 | | 7.696.602.023 | 6.659.948.434 |
| 9.Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu | 419 | | - | - |
| 10.Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối | 420 | | 15.212.249.979 | 12.476.433.383 |
| 11.Nguồn vốn đầu tư XDCB | 421 | | - | - |
| 12.Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp | 421 | | - | - |
| II.Nguồn kinh phí và quỹ khác | 430 | | - | - |
| 1.Nguồn kinh phí | 432 | | - | - |
| 2.Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ | 433 | | - | - |
| TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN | 440 | | 321.046.622.418 | 275.906.120.608 |

| CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN | Thuyết | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
|---|--------|------------|------------|
| Tài sản thuê ngoài | | | |
| Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công | | | |
| Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gởi | | | |
| Nợ khó đòi đã xử lý | | | |
| Ngoại tệ các loại | | | |
| - USD | | 0,68 | 207,43 |
| - SGD | | 0,34 | 0,34 |
| Dự toán chi sự nghiệp, dự án | | | |

Kế Toán Trưởng

VÕ NGỌC HUỲNH THU



BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
QUÝ 4 NĂM 2013

Đơn vị: triệu đồng

| CHỈ TIÊU | MÃ SỐ | THUYẾT MINH | QUÝ 4 | | Lấy kể từ đầu năm đến cuối quý này | |
|---|-------|-------------|-----------------|----------------|------------------------------------|-----------------|
| | | | 2013 | 2012 | 2013 | 2012 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ | 01 | (13) | 103.188.561.235 | 96.059.312.640 | 378.180.462.605 | 334.633.929.727 |
| 2. Các khoản giảm trừ doanh thu | 02 | | 40.782.590 | 7.361.400 | 78.095.300 | 1.840.516.580 |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02) | 10 | | 103.147.778.735 | 96.051.951.240 | 378.102.457.305 | 332.793.413.147 |
| 4. Giá vốn hàng bán | 11 | (14) | 89.065.734.366 | 81.930.413.740 | 316.230.257.027 | 282.808.230.067 |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11) | 20 | | 14.082.044.369 | 14.121.537.500 | 61.872.200.278 | 49.985.183.080 |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính | 21 | (15) | 108.271.340 | 175.680.049 | 632.403.278 | 1.193.222.120 |
| 7. Chi phí tài chính | 22 | (16) | 1.578.523.754 | 1.292.908.029 | 6.419.865.129 | 6.577.446.029 |
| Trong đó: Chi phí lãi vay | 23 | | 2.022.085.175 | 1.113.311.088 | 6.455.744.034 | 6.283.403.254 |
| 8. Chi phí bán hàng | 24 | (17) | 4.701.496.817 | 3.718.815.803 | 13.350.331.380 | 9.423.888.727 |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp | 25 | (18) | 3.028.213.871 | 2.099.652.823 | 10.115.991.503 | 8.593.068.883 |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25)) | 30 | | 4.884.081.267 | 7.185.840.894 | 32.618.415.644 | 26.584.211.370 |
| 11. Thu nhập khác | 31 | (19) | 137.147.290 | 1.665.285.633 | 573.171.668 | 1.971.417.029 |
| 12. Chi phí khác | 32 | (20) | 1.318.429.102 | 705.660.380 | 1.344.768.143 | 705.660.380 |
| 13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32) | 40 | | (1.181.281.812) | 959.625.253 | (771.596.475) | 1.265.756.649 |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40) | 50 | | 3.702.799.455 | 8.145.466.147 | 31.846.819.169 | 27.849.968.219 |
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành | 51 | | 1.255.307.139 | 2.052.687.395 | 8.291.312.068 | 6.983.201.849 |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại | 52 | | - | 133.604.587 | 86.618.722 | 133.604.587 |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 + 52) | 60 | | 2.447.492.316 | 6.092.778.572 | 23.468.888.379 | 20.733.071.783 |
| 18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 70 | | 237 | 377 | 2.274 | 2.009 |

Kế toán trưởng

VŨ NGỌC HUYỀN THU



BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

Theo phương pháp trực tiếp

QUÝ 4 NĂM 2013

Đơn vị tính: đồng

| CHỈ TIÊU | MÃ SỐ | Lấy kể từ đầu năm đến cuối quý này | |
|---|-----------|------------------------------------|-------------------------|
| | | 2013 | 2012 |
| Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh | | | |
| Thu tiền từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác | 01 | 375.565.533.782 | 346.066.594.835 |
| Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá, dịch vụ | 02 | (273.373.500.140) | (214.447.146.621) |
| Tiền chi trả cho người lao động | 03 | (32.273.407.588) | (32.307.774.287) |
| Tiền chi trả lại vay | 04 | (6.455.744.034) | (6.283.405.254) |
| Tiền chi nộp thuế TNDN | 05 | (10.692.407.170) | (9.949.127.271) |
| Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh | 06 | 21.244.000.217 | 19.504.275.641 |
| Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh | 07 | (51.718.529.825) | (43.032.682.929) |
| Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh | 20 | 22.295.545.242 | 59.550.734.114 |
| Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư | | | |
| Tiền chi mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác: | 21 | (10.229.403.054) | (14.852.885.759) |
| Tiền thu thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác: | 22 | 200.000.000 | 118.181.818 |
| Tiền chi cho vay và mua các công cụ nợ của đơn vị khác: | 23 | - | - |
| Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của đơn vị khác: | 24 | - | - |
| Tiền chi đầu tư vốn vào đơn vị khác: | 25 | - | - |
| Tiền thu hồi vốn vào đơn vị khác: | 26 | - | - |
| Thu lãi tiền cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia: | 27 | 520.608.441 | 399.176.403 |
| Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư | 30 | (9.508.794.613) | (14.335.527.338) |
| Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính | | | |
| Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu | 31 | - | - |
| Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành | 32 | - | - |
| Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được | 33 | 205.706.581.246 | 165.727.423.374 |
| Tiền chi trả nợ gốc vay | 34 | (194.618.061.157) | (195.412.600.186) |
| Tiền chi trả nợ thuê tài chính | 35 | (1.215.738.708) | (367.831.995) |
| Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu | 36 | (16.415.238.800) | (22.439.978.400) |
| Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính | 40 | (6.542.477.419) | (52.492.987.207) |
| Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20 + 30 + 40) | 50 | 6.244.673.210 | (7.277.780.631) |
| Tiền và tương đương tiền đầu kỳ | 60 | 5.622.310.872 | 12.900.105.816 |
| Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ | 61 | (80) | (14.313) |
| Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50 + 60 + 61) | 70 | 11.866.984.022 | 5.622.310.872 |

Kế Toán Trưởng



VÕ NGỌC HUỖNH THƯ



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÍ 4 NĂM 2013

I. Đặc điểm hoạt động

Công ty cổ phần in và bao bì Mỹ Châu (tên giao dịch đối ngoại của Công ty viết tắt là MPC) là một Công ty cổ phần được thành lập theo quyết định số 207/1998/QĐ/BNN-TCCB ngày 10 tháng 12 năm 1998 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn.

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0301671386 (lần 7) ngày 13 tháng 12 năm 2011 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

Trụ sở và nhà xưởng của Công ty đặt tại số 18 Lũy Bán Bích, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngành nghề kinh doanh : In, tráng verni trên sắt lá, sản xuất gia công các loại bao bì bằng kim loại, kinh doanh các loại sắt lá, nhôm lá (dạng cuộn, dạng tờ), các loại vật tư, hóa chất sử dụng công nghệ in trên sắt lá, các hoạt động dịch vụ khác: mua bán các loại máy móc thiết bị và phụ tùng thay thế dùng trong lĩnh vực in, tráng verni trên sắt lá, sản xuất các loại bao bì bằng kim loại và sản xuất các loại sắt lá, dịch vụ cho thuê sân bãi, nhà xưởng kho tàng thuộc quyền sử dụng và quyền sở hữu của Công ty.

II. Niên độ kế toán và đơn vị tiền tệ sử dụng

Niên độ kế toán được bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm

Đơn vị tiền tệ được sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam.

III. Tóm lược các chính sách kế toán quan trọng

Chế độ kế toán

Sổ sách kế toán được ghi chép theo chế độ kế toán Việt Nam và được soạn thảo trên cơ sở quy ước theo giá gốc.

Giá trị hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận theo phương pháp kê khai thường xuyên;

Chi phí nguyên vật liệu bao gồm giá mua cộng chi phí liên quan;

Giá nguyên vật liệu xuất kho được áp dụng theo phương pháp bình quân gia quyền;

Giá thành thành phẩm bao gồm nguyên vật liệu trực tiếp, tiền lương công nhân trực tiếp và chi phí quản lý sản xuất.

Tài sản cố định

Nguyên giá của một tài sản cố định bao gồm giá mua và các khoản chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đó vào sử dụng. Những chi phí cải tiến và làm mới chủ yếu được ghi vào tài sản cố định, những chi phí bảo trì và sửa chữa được ghi vào chi phí của năm hiện hành.

Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao cho một số nhóm tài sản như sau:

Nhà, xưởng và vật kiến trúc 05-28 năm.

Máy móc thiết bị 05-12 năm.

Phương tiện vận tải 05-06 năm.

Dụng cụ quản lý 03-05 năm.

Các nghiệp vụ ngoại tệ

Đồng Việt Nam (VND) được sử dụng làm tiền tệ hạch toán để lập các báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển thành đồng Việt Nam theo tỷ giá do Ngân hàng TM CP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh công bố tại thời điểm phát sinh. Chênh lệch do việc chuyển đổi ngoại tệ được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

Những tài sản bằng tiền và công nợ bằng ngoại tệ được quy đổi sang đồng Việt Nam theo tỷ giá mua vào của Ngân hàng TM CP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh công bố tại ngày lập Bảng cân đối kế toán. Lãi lỗ do việc chuyển đổi trên được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

Doanh thu

Doanh thu thể hiện trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh là doanh thu được ghi nhận khi sản phẩm và dịch vụ đã được cung cấp.

Bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế

Công ty trích bảo hiểm xã hội dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm xã hội được trích vào chi phí là 17% và 7% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm y tế dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm y tế được trích vào chi phí là 3% và 1,5% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm thất nghiệp trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm thất nghiệp được trích vào chi phí là 1% và 1% trừ lương công nhân viên.

Thuế thu nhập doanh nghiệp

Thuế thu nhập doanh nghiệp: thuế thu nhập doanh nghiệp được tính bằng 25% lợi nhuận thu được.

IV. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán và Báo cáo kết quả kinh doanh

| | | |
|---|------------------------|------------------------|
| 1. Tiền | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Tiền mặt _ VND | 10.343.598 | 178.699.737 |
| - Tiền gửi ngân hàng _ VND | 11.856.620.447 | 5.439.290.849 |
| - Tiền gửi ngân hàng _ USD | 14.338 | 4.314.544 |
| - Tiền gửi ngân hàng _ SGD | 5.639 | 5.742 |
| - Tiền gửi ngân hàng _ EUR | - | - |
| Cộng | 11.866.984.022 | 5.622.310.872 |
| 2. Các khoản phải thu ngắn hạn khác | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Thuế GTGT tài sản thuế tài chính | 152.464.565 | 303.312.490 |
| - Thuế TNCN phải thu CBCNV | 973.189 | - |
| - Phải thu nhân viên | 96.824.351 | - |
| Cộng | 250.262.105 | 303.312.490 |
| 3. Hàng tồn kho | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Hàng mua đang đi đường | 9.839.319.045 | 4.616.489.072 |
| - Nguyên liệu, vật liệu | 97.356.851.513 | 86.408.425.740 |
| <i>Trong đó: _ Sắt lá</i> | <i>87.405.598.159</i> | <i>81.240.847.568</i> |
| - Hóa chất | 8.595.801.933 | 4.237.273.240 |
| - Vật liệu phụ | 20.704.971 | 9.700.827 |
| - Năng dầu | 678.418.639 | 759.588.435 |
| - Phụ tùng | 656.327.811 | 161.015.670 |
| - Công cụ, dụng cụ | 231.565.956 | 238.513.661 |
| - Thành phẩm | 11.594.552.192 | 10.594.257.059 |
| - Hàng hóa | 9.164.370.420 | 6.288.251.000 |
| Cộng | 128.186.659.126 | 108.145.936.532 |
| 4. Chi phí trả trước ngắn hạn | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Chi phí nhập nguyên liệu | 50.342.674 | 17.036.423 |
| - Chi phí trả trước | 244.667.699 | 253.541.212 |
| - Chi phí vật tư xuất dùng | - | 290.709.396 |
| Cộng | 295.010.373 | 561.287.031 |
| 5. Tài sản ngắn hạn khác | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Tạm ứng cho nhân viên | 456.100.000 | 125.600.000 |
| - Ký quỹ nhập nguyên vật liệu, máy móc thiết bị | 36.958.000 | 7.823.891.968 |
| Cộng | 493.058.000 | 7.949.491.968 |

6. Tình hình tăng giảm tài sản cố định

6.1 Tình hình tăng giảm tài sản cố định hữu hình

| | Nhà cửa vật kiến trúc | Máy móc thiết bị | Phương tiện vận tải | Dụng cụ quản lý | Tài sản khác | Cộng |
|--|--------------------------|---------------------|------------------------|--------------------|-----------------|-----------------|
| Nguyên giá TSCĐ hữu hình | | | | | | |
| Số dư đầu năm | 9 745 836 205 | 222 414 277 202 | 4 290 265 606 | 555 386 666 | 267 431 743 | 237 273 197 422 |
| - Mua trong năm | | 42 541 329 568 | 1 734 277 500 | 103 029 002 | | 44 380 636 160 |
| - Đầu tư XDCH hoàn thành | | | | | | |
| - Tăng khác | | | | | | |
| - Chuyển sang bối động sản đầu tư | | | | | | |
| - Thanh lý, nhượng bán | | | 390 427 856 | | | 390 427 856 |
| - Giảm khác | 154 719 655 | 626 397 938 | 110 743 747 | 428 095 514 | | 1 319 956 854 |
| Số dư cuối năm | 9 591 116 550 | 264 329 208 832 | 5 523 871 303 | 232 320 244 | 267 431 743 | 279 943 448 872 |
| Giá trị hao mòn lũy kế | | | | | | |
| Số đầu năm | 8 739 042 137 | 131 969 822 990 | 3 045 520 835 | 477 945 736 | -267 431 743 | 144 400 763 461 |
| - Khấu hao trong năm | 122 099 546 | 10 676 412 425 | 471 523 989 | 20 463 396 | | 17 290 400 356 |
| - Tăng khác | | | | | | |
| - Chuyển sang bối động sản đầu tư | | | | | | |
| - Thanh lý, nhượng bán | | | 390 427 856 | | | 390 427 856 |
| - Giảm khác | 154 719 655 | 581 221 614 | 110 743 747 | 295 588 908 | | 1 142 273 924 |
| Số cuối năm | 8 706 422 028 | 148 065 015 801 | 3 015 873 221 | 202 820 244 | 267 431 743 | 160 257 581 037 |
| Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình | | | | | | |
| - Tại ngày đầu năm | 1 006 794 068 | 90 444 454 212 | 1 244 744 771 | 77 440 910 | | 92 773 433 961 |
| - Tại ngày cuối năm | 884 694 523 | 116 264 193 031 | 2 507 408 282 | 29 500 000 | | 119 685 887 835 |

6.2 Tình hình tăng giảm tài sản cố định thuê tài chính

| | Nhà cửa vật kiến trúc | Máy móc thiết bị | Phương tiện vận tải | Dụng cụ quản lý | Tài sản khác | Cộng |
|--|--------------------------|---------------------|------------------------|--------------------|-----------------|---------------|
| Nguyên giá TSCĐ thuê tài chính | | | | | | |
| Số dư đầu năm | | | | | | |
| - Thuê tài chính trong năm | | 2 916 439 794 | | | | 2 916 439 794 |
| - Mua lại TSCĐ thuê tài chính | | | | | | |
| - Tăng khác | | | | | | |
| - Trả lại TSCĐ thuê tài chính | | | | | | |
| - Giảm khác | | | | | | |
| Số dư cuối năm | | 2 916 439 794 | | | | 2 916 439 794 |
| Giá trị hao mòn lũy kế | | | | | | |
| Số đầu năm | | 218 732 985 | | | | 218 732 985 |
| - Khấu hao trong năm | | 291 643 979 | | | | 291 643 979 |
| - Mua lại TSCĐ thuê tài chính | | | | | | |
| - Tăng khác | | | | | | |
| - Trả lại TSCĐ thuê tài chính | | | | | | |
| - Giảm khác | | | | | | |
| Số cuối năm | | 510 376 964 | | | | 510 376 964 |
| Giá trị còn lại của TSCĐ thuê tài chính | | | | | | |
| - Tại ngày đầu năm | | 2 697 706 809 | | | | 2 697 706 809 |
| - Tại ngày cuối năm | | 2 406 062 830 | | | | 2 406 062 830 |

| | | |
|---|-----------------------|-----------------------|
| 7. Vay và nợ ngắn hạn | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Vay ngắn hạn BIDV | 28.559.170.784 | 14.703.642.321 |
| - Vay ngắn hạn HSBC | 33.658.266.347 | 13.359.985.184 |
| - Vay ngắn hạn CBCNV | - | 4.363.651.532 |
| - Vay ngắn hạn ANZ | - | 2.275.066.781 |
| - Nợ dài hạn đến hạn trả | 6.728.845.702 | 15.670.836.651 |
| Cộng | 68.946.282.833 | 50.373.182.469 |
| 8. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Thuế giá trị gia tăng | 360.740.375 | 1.779.156.619 |
| - Thuế xuất, nhập khẩu | - | 69.015.733 |
| - Thuế thu nhập doanh nghiệp | 3.085.472.228 | 4.859.083.584 |
| - Thuế thu nhập cá nhân | 215.389.682 | 1.494.411 |
| - Các khoản phải nộp khác | 659.125.650 | - |
| Cộng | 4.320.727.935 | 6.708.752.347 |
| 9. Chi phí phải trả | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Hoa hồng phải trả | 1.032.118.127 | 1.060.191.864 |
| - Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ | - | - |
| Cộng | 1.032.118.127 | 1.060.191.864 |
| 10. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| - Kinh phí công đoàn | 37.068.066 | 37.002.996 |
| - Bảo hiểm xã hội | - | - |
| - Bảo hiểm y tế | - | - |
| - Các khoản phải trả, phải nộp khác | 16.831.419.627 | 21.236.871.332 |
| Cộng | 16.868.487.693 | 21.273.874.328 |
| 11. Vay và nợ dài hạn | 31/12/2013 | 01/01/2013 |
| a - Vay dài hạn | 17.905.622.770 | 14.179.036.470 |
| - Vay ngân hàng | 17.905.622.770 | 14.179.036.470 |
| - Vay đối tượng khác | - | - |
| b - Nợ dài hạn | 931.782.244 | 1.591.976.340 |
| - Thuế tài chính | 931.782.244 | 1.591.976.340 |
| - Nợ dài hạn khác | - | - |
| Cộng | 18.837.405.014 | 15.771.012.810 |

12a - Tình hình tăng giảm vốn chủ sở hữu và các quỹ:

| | Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND | Thặng dư vốn cổ phiếu VND | Cổ phiếu quỹ VND | Quỹ đầu tư phát triển VND | Quỹ dự phòng (1) (848) VND | Lợi nhuận chưa phân phối VND | CỘNG VND |
|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------|
| NĂM TRƯỚC: | | | | | | | |
| Số dư 01/01/2012 | 103.395.200.000 | 24.080.700.449 | (317.124.000) | 7.254.682.000 | 4.055.543.979 | 30.025.103.062 | 188.071.838.590 |
| Lợi nhuận trong kỳ | | | | | | 20.733.071.763 | 20.733.071.763 |
| Phân phối lại doanh | | | | 4.879.123.019 | 1.726.402.435 | (6.603.526.374) | |
| Tích quỹ theo hướng phân bổ | | | | | | (3.392.567.100) | (3.392.567.100) |
| Chia cổ tức năm 2011 | | | | | | (17.400.739.690) | (17.400.739.690) |
| Tuân thủ số năm 2012 | | | | | | (8.256.638.400) | (8.256.638.400) |
| Số dư 31/12/2012 | 103.395.200.000 | 24.080.700.449 | (317.124.000) | 12.133.805.019 | 6.699.946.434 | 12.476.433.363 | 198.028.765.215 |
| KỲ NÀY: | | | | | | | |
| Số dư 01/01/2013 | 103.395.200.000 | 24.080.700.449 | (317.124.000) | 12.133.805.019 | 6.699.946.434 | 12.476.433.363 | 198.028.765.215 |
| Lợi nhuận trong kỳ | | | | | | 23.468.888.379 | 23.468.888.379 |
| Phân phối lại doanh | | | | 1.006.168.206 | 1.436.653.389 | (2.042.822.942) | |
| Tích quỹ theo hướng phân bổ | | | | | | (3.176.972.238) | (3.176.972.238) |
| Chia cổ tức năm 2012 | | | | | | (8.256.638.400) | (8.256.638.400) |
| Tuân thủ số năm 2013 | | | | | | (8.256.638.400) | (8.256.638.400) |
| Số dư 31/12/2013 | 103.395.200.000 | 24.080.700.449 | (317.124.000) | 13.139.973.225 | 7.686.802.023 | 13.212.249.379 | 193.807.404.256 |

b - Chỉ thực vốn đầu tư của chủ sở hữu

| | 30/09/2013 | 01/01/2013 |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|
| - Vốn góp của Nhà nước | 41.245.880.000 | 41.245.880.000 |
| - Vốn góp của các đối tượng khác | 62.149.320.000 | 62.149.320.000 |
| Cộng | 103.395.200.000 | 103.395.200.000 |

c - Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

| | Từ 01/01/2013 đến 31/12/2013 | Năm 2012 |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------|
| - Vốn đầu tư của chủ sở hữu | | |
| + Vốn góp đầu năm | 103.395.200.000 | 103.395.200.000 |
| + Vốn góp tăng trong năm | - | - |
| + Vốn góp giảm trong năm | - | - |
| + Vốn góp cuối năm | 103.395.200.000 | 103.395.200.000 |
| - Cổ tức đã trả cho chủ sở hữu | 16.415.238.800 | 22.439.978.400 |

d - Cổ phiếu

| | Từ 01/01/2013 đến 31/12/2013 | Năm 2012 |
|--|------------------------------|-------------|
| - Số lượng cổ phiếu được phép phát hành | 10.139.520 | 10.139.520 |
| - Số lượng cổ phiếu đã phát hành trong năm | 10.139.520 | 10.139.520 |
| - Số lượng cổ phiếu được mua lại | 18.722 | 18.722 |
| - Số lượng cổ phiếu đang lưu hành | 10.120.798 | 10.120.798 |
| - Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành | 10.000 đồng | 10.000 đồng |

| | | |
|---|------------------------|------------------------|
| 13. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ | Từ 01/01/2013 | Từ 01/01/2012 |
| | đến 31/12/2013 | đến 31/12/2012 |
| Trong đó: | | |
| - Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh | 360.001.110.069 | 316.220.237.717 |
| - Doanh thu kinh doanh khác | 18.101.347.236 | 15.166.207.555 |
| - Doanh thu cho thuê nhà xưởng | - | 1.406.967.875 |
| Cộng | 378.102.457.305 | 332.793.413.147 |
| | | |
| 14. Giá vốn hàng bán | Từ 01/01/2013 | Từ 01/01/2012 |
| | đến 31/12/2013 | đến 31/12/2012 |
| - Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh | 298.334.445.041 | 267.642.012.514 |
| - Doanh thu kinh doanh khác | 17.895.811.986 | 15.166.207.553 |
| Cộng | 316.230.257.027 | 282.808.220.067 |
| | | |
| 15. Doanh thu hoạt động tài chính | Từ 01/01/2013 | Từ 01/01/2012 |
| | đến 31/12/2013 | đến 31/12/2012 |
| - Lãi tiền gửi, tiền cho vay | 467.275.641 | 265.835.720 |
| - Lãi chênh lệch tỷ giá | 111.794.837 | 769.046.724 |
| - Doanh thu hoạt động tài chính khác | 53.332.800 | 158.339.685 |
| - Hoàn nhập dự phòng đầu tư tài chính | - | - |
| Cộng | 632.403.278 | 1.193.222.129 |
| | | |
| 16. Chi phí tài chính | Từ 01/01/2013 | Từ 01/01/2012 |
| | đến 31/12/2013 | đến 31/12/2012 |
| - Chi phí lãi tiền vay | 6.455.744.034 | 6.283.405.254 |
| - Lỗ chênh lệch tỷ giá | 610.781.295 | 260.707.775 |
| - Chi phí tài chính do dự phòng giảm giá đầu tư tài chính | (646.660.200) | 33.333.000 |
| Cộng | 6.419.865.129 | 6.577.446.029 |

| 17. Chi phí bán hàng | Từ 01/01/2013 đến 31/12/2013 | Từ 01/01/2012 đến 31/12/2012 |
|--|---------------------------------|---------------------------------|
| - Khấu hao tài sản | 242.185.959 | 214.727.505 |
| - Vật liệu hao bị | 6.815.160.287 | 4.628.810.606 |
| - Nhiên liệu | 1.340.689.456 | 858.727.507 |
| - Chi phí hoa hồng | 2.422.389.342 | 2.161.236.571 |
| - Chi phí vận chuyển | 2.207.980.803 | 1.357.006.508 |
| - Chi phí khác | 321.925.433 | 203.180.030 |
| Cộng | 13.350.331.280 | 9.423.688.727 |
| | | |
| 18. Chi phí quản lý doanh nghiệp | Từ 01/01/2013 đến 31/12/2013 | Từ 01/01/2012 đến 31/12/2012 |
| - Chi phí nhân viên quản lý | 5.852.380.707 | 4.905.055.826 |
| - Chi phí vật dụng văn phòng | 349.560.782 | 284.651.031 |
| - Khấu hao tài sản | 57.039.641 | 70.744.674 |
| - Tiền thuê đất | 1.285.148.757 | 1.285.148.759 |
| - Thuế môn bài | 3.000.000 | |
| - Dự phòng trợ cấp mất việc làm | | 132.106.953 |
| - Chi phí dịch vụ mua ngoài | 967.965.558 | |
| - Chi phí khác | 1.600.896.058 | 1.915.361.640 |
| Cộng | 10.115.991.503 | 8.593.068.883 |
| | | |
| 19. Thu nhập khác | Từ 01/01/2013 đến 31/12/2013 | Từ 01/01/2012 đến 31/12/2012 |
| - Thu về nhượng bán, thanh lý TSCĐ | 200.000.000 | 122.182.578 |
| - Thu bồi thường | | 1.380.830.213 |
| - Thu nhập khác | 373.171.668 | 468.404.238 |
| Cộng | 573.171.668 | 1.971.417.029 |
| | | |
| 20. Chi phí khác | Từ 01/01/2013 đến 31/12/2013 | Từ 01/01/2012 đến 31/12/2012 |
| - Chi phí về nhượng bán, thanh lý TSCĐ | | |
| - Chi bồi thường | 26.339.041 | 705.660.380 |
| - Chi phí khác | 1.318.429.102 | |
| Cộng | 1.344.768.143 | 705.660.380 |

21. Báo cáo bộ phận

Thông tin bộ phận được trình bày theo lĩnh vực kinh doanh và khu vực địa lý. Báo cáo bộ phận chính yếu là theo khu vực địa lý dựa trên cơ cấu tổ chức và quản lý nội bộ và hệ thống Báo cáo tài chính nội bộ của Công ty.

Công ty hiện chỉ đang hoạt động chủ yếu ở một lĩnh vực duy nhất là sản xuất bao bì bằng kim loại và ở khu vực địa lý duy nhất là Việt Nam.

V. Các thông tin khác

Nhiệp vụ và số dư với bên liên quan:

Các nghiệp vụ chủ yếu với các bên có liên quan như sau:

| Công ty liên quan | Nội dung nghiệp vụ | VND |
|--|--------------------|---------------|
| Tổng công ty Rau quả Nông sản Công ty TNHH một thành viên | Chia cổ tức | 6.599.340.800 |

Ngày 20, tháng 01, năm 2014.

Kế toán trưởng



VŨ NGỌC HUỖNH THƯ

